



**Komisyon pou Jistis Rasyal Vil New York**  
**Seyans Opinyon Piblik NYC pou Jistis Rasyal la**  
**Mèkredi 10 novanm 2021 a 5:00 p.m.**

**AVI SEYANS OPINYON PIBLIK**

Komisyon pou Jistis Rasyal (Racial Justice Commission) Vil New York la pral òganize yon Seyans Opinyon Piblik nan Bronx sou chanjman estriktirèl yo nan Konstitisyon NYC an pou akonpli egalite rasyal. Pòt yo ap ouvè pou piblik la a 5:00 p.m. nan jedi 10 novanm 2021.

Seyans opinyon piblik la ap fèt an pèsonn:

Jedi 10 novanm  
5:00 - 8:00 PM  
(enskripsyon ap kòmanse a 5:00, seyans la ap kòmanse a egzakteman 5:30 PM)

**Adrès:**

Sonia Sotomayor Community Center  
1000 Rosedale Ave  
Bronx, NY 10472

\*Gen yon rann aksesib nan antre prensipal la.

Enskri alavans sou entènèt. Enskripsyon an pa obligatwa, men I ap ede nou ofri kont distans fizik.

Tanpri sonje lè y ap antre, tout moun ki vini nan reyinyon an dwe fè tès tanperati e yo gen dwa egzije pou yo fè yon evalyasyon sante tou. Andedan kote a tout moun ki vini yo ap oblige pratike distans fizik epi moun ki vini yo ki gen plis pase laj dezan e ki sou plan medikal kapab tolere kachnen ap oblige mete kachnen, ke yo vaksinen ke yo pa vaksinen.

Pou pèmèt distans fizik, kapasite sal reyinyon an se 77 moun pou piplis. Yon pyès anplis ki kapab pran 20 moun ap disponib tou si sa nesesè.

**Tanpri pa vini an pèsonn si:**

- Ou te gen sentòm COVID-19 pandan 10 dènye jou yo (yon lafyèv omwen 100.0 degré Fahrenheit, yon nouvo tous, ou kòmanse pa ka pran gou oswa sant, oswa ou gen souf kout).
- Ou te gen yon tès COVID-19 pozitif padan 10 dènye jou yo.
- Ou te gen kontak pwòch (distans mwens pase 6 pye pandan omwen 10 minit sou yon peryòd 24 èdtan) avèk yon moun pandan li te gen COVID-19 nan 10 dènye jou yo e ou dwe fè karantèn dapre enstriksyon CDC bay yo kounye a.

(ou pa t gen COVID-19 pandan 3 dènye mwa yo, e ou pa fin vaksinen nèt).

### **Manm yo nan piblik la gen dwa gade oswa koute seyans la a distans:**

- Gade li an dirèk sou [on.nyc.gov/racialjusticepublicinput](https://on.nyc.gov/racialjusticepublicinput)
- Rele sou telefòn pou koute seyans opinyon an avèk enfòmasyon ki pi ba a yo:
  - **Anglè**
    - **Konferans odyo:** +1 646 558 8656
    - **Nimewo Webinè a:** 812 7248 3357

### **Reyinyon sa a ouvè pou piblik la e piblik la ap gen chans temwaye devan manm**

**Komisyon an.** Chak manm piblik la gen dwa temwaye pandan jiska twa (3) minit, sa gen ladan yon sèl reprezantan yo deziyen pou yon gwoup, òganizasyon, oswa enstitisyon. Moun New York soti nan nenpòt nan senk awondisman yo gen dwa temwaye. N ap fè tout posib nou pou akomode tout moun ki enskri pou pale nan seyans sa a, men si pa gen kont tan, n ap mete disponib lòt opòtinite pou temwaye nan youn nan seyans opinyon piblik Komisyon an ap òganize apre sa, keseswa vityèlman oswa an pèsonn.

### **E si mwen bezwen asistans pou gade reyinyon an?**

Ap gen entèpretasyon an Langaj Siy Ameriken ak an panyòl sou plas. Tanpri fè demann pou entèpretasyon lang ak/oswa pou lòt aksesibilite disi 10:00 a.m. nan dat 5 novanm 2021 pa imèl bay Komisyon an nan requests@charter.nyc.gov oswa pa telefòn nan (718) 354-2718 epi kite yon mesaj vokal. N ap akomode tout demann yo nan mezi sa posib.

### **Enfòmasyon sou Komisyon pou Jistis Rasyal NYC an**

Konstitisyon Vil New York la prevwa estrikti gouvènman Vil la ak pouvwa pi enpòtan yo ke ofisyèl eli yo ak ajans yo genyen nan Vil la. Komisyon pou Jistis Rasyal la gen otorite yon komisyon pou revizyon konstitisyon, ki se yon komisyon pwovizwa k ap egzaminen tout Konstitisyon an epi fè elektè yo pwopozisyon pou amannman li. Komisyon pou Jistis Rasyal la gen pouvwa tou pou li rekòmande lòt pwopozisyon politik ak chanjman pwogram ki pa antre nan pwopozisyon amannman li yo.

**Deklarasyon Misyon:** Komisyon pou Jistis Rasyal la, avèk otorite legal yon Komisyon pou Revizyon Konstitisyon, pral pwofite posibilité transfòmasyon ki genyen nan moman sa a nan listwa pou idantifye ak pwopoze chanjman estriktirèl ak gwo refòm politik ki pral fè vanse jistis ak egalite rasyal epi kòmanse demantibile rasis estriktirèl la pou tout moun New York. Travay sa a nesesè poutèt rasis enstitisyonèl la te modle e kontinye ap modle reyalite nou. Komisyon an pral chèche

pwodui yon gid rijid, baze sou enfòmasyon li jwenn nan men kominote a ak sou done pou modle chimen k ap fè nou vanse a nan direksyon yon Vil New York san paspouki, ekitab, ak jis. Pandan l ap konsantre sou sa li kapab okipe sèlman pase pa Konstitisyon Vil New York la, Komisyon an gen dwa ajoute tou rekòmandasyon sou chanjman nan nivo eta ak federal, ke menm konpayi prive sa yo ta dwe antreprann, pou derasinen inegalite a.